

Issho ni ikimasen ka

Neden hep beraber gitmiyoruz?



Günün Diyalogu

マイク : 今度の土曜日、海斗と

Mike Ko'ndo no do-yo'obi, Ka'ito to

忍者博物館に行きます。

Ninja-Hakubutsu'kan ni ikima'su.

Bu cumartesi Kaito'yla

Ninja Müzesi'ne gidiyoruz.

ミーヤー : マイクさんは、本当に

Mi Ya Ma'iku-san wa, hontoo ni

忍者が好きですね。

ni'nja ga suki' de'su ne.

Mike-san, ninjalari çok seviyorsun, değil mi?

マイク : はい。

Mike Ha'i.

Evet.

みんなで一緒に行きませんか。

Minna' de issho ni ikimase'n ka.

Neden hep beraber gitmiyoruz?

ミーヤー : ああ、土曜日はちょっと・・・。

Mi Ya A'a, do-yo'obi wa cho'tto...

Ah, Cumartesi benim için uygun değil...

タム : 私も授業があります。

Tam Watashi mo ju'gyoo ga arima'su.

Benim de dersim var.

海斗 : 残念。

Kaito Zanne'n.

Yazık.

じゃあ、2人で行こう。

Ja'a, futari' de iko'o.

O zaman sadece ikimiz gidiyoruz.

Kelimeler

今度 bu kez

ko'ndo

博物館 müze

hakubutsu'kan

残念(な) yazık

zanne'n (na)

Anahtar Cümle

いっしょに
一緒に行きませんか。

Issho ni ikimase'n ka.

Neden hep beraber gitmiyoruz?

Birini davet ederken, MASU-biçimindeki fiilin sonundaki “-masu” yu “-masen ka”ya çevirin, ve vurguyu yükseltin. “-masen” olumsuz biçimdir, ama soru hali “-masen ka” ile davete dönüşür. Daveti kabul etmek için, “ii desu ne” yani “iyi olur” diyebilirsiniz.

Alıştırma yapın!

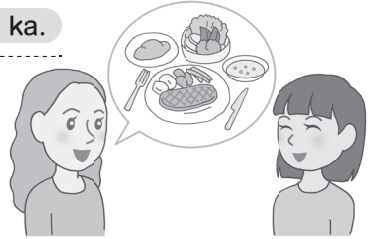
こんばん いっしょ
今晚、一緒にごはんを食べに行きませんか。

Ko'nban, issho ni go'han o ta'be ni ikimase'n ka.

いいですね。行きましょう。

Īi de'su ne. Ikimasho'o.

Bu akşam birlikte yemeğe gidelim mi?
İyi olur. Gidelim.



Deneyin!

～ませんか。 Neden ... (yap)mıyoruz?

～mase'n ka.

① みんなでバーベキューをする (→します)

minna' de baabe'kyuu o suru (→shima'su)

hep beraber mangal yapmak

② 一緒に歌う (→歌います)

issho ni utau (→utaima'su)

birlikte şarkı söylemek



Ekstra Cümle

どようび
土曜日はちょっと・・・

Do-yo'obi wa cho'tto...

Cumartesi benim için pek uygun değil...

Bu daveti reddederken kullanılan bir ifade. “Chotto” aslında “biraz” anlamına geliyor ama sonunu uzatıp ses tonunu düşürdüğünüzde, istemeyerek de olsa daveti geri çevirmek zorunda olduğunuzu ifade eder.



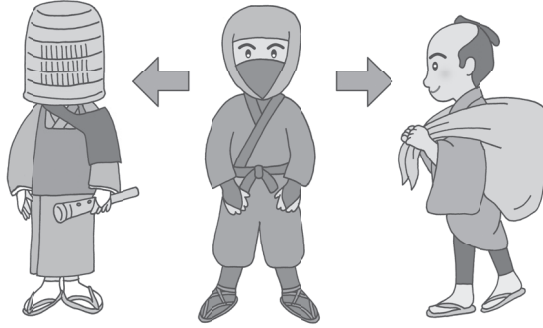
Mike'la Popüler Kùltür

Ninjalardan Sırları

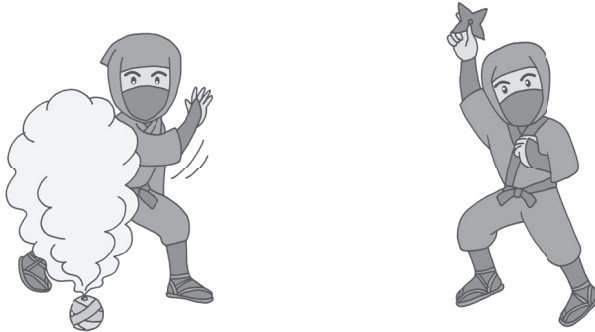
Ninjalardan 15. yüzyıl sonrasında rakip komutanların çağındaki casus veya özel kuvvetler gibiydiler. Ninja tarihi biraz karanlıktır.

Ninjalardan kıyafetleriyle ünlüydüler, ama çoğu zaman düşman toprağına girebilmek için bir tacir, keşif veya göçebe sanatkar kılığında tebdil-i kıyafet gezerlerdi.

Kılık değıştirmiş
ninja



Ninjalardan shuriken ninja yıldızı gibi birçok alet kullanır, düşmanlarını alt edip görevlerini tamamlamak için ateşli silah ve bazen de psikoloji bilgilerinden faydalanırlardı. Komutanlar onlara teknik uzmanlar olarak değıer verirdiler.



Cevaplar ① みんなでバーベキューをしませんか。
② いっしょに歌いませんか。

Minna¹ de baabe'kyuu o shimase'n ka.
Issho ni utaimase'n ka.